

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
19 July 2012
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Рабочая группа по универсальному
периодическому обзору

Четырнадцатая сессия

Женева, 22 октября – 5 ноября 2012 года

**Резюме, подготовленное Управлением Верховного
комиссара по правам человека в соответствии
с пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета
по правам человека****Республика Корея***

Настоящий документ представляет собой резюме материалов, направленных 18 заинтересованными сторонами¹ в рамках универсального периодического обзора. Он соответствует структуре общих руководящих принципов, принятых Советом по правам человека в его решении 17/119. Он не содержит никаких мнений, суждений или соображений со стороны Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ), а также никаких оценок или решений в связи с конкретными утверждениями. Включенная в него информация обязательно сопровождается ссылками, содержащимися в концевых сносках, а первоначальные тексты по возможности оставлены без изменений. Как предусмотрено в резолюции 16/21 Совета по правам человека, в надлежащих случаях в отдельном разделе изложены материалы, представленные национальными правозащитными учреждениями государства – объекта обзора, аккредитованными в соответствии с Парижскими принципами. Полные тексты всех полученных материалов имеются на вебсайте УВКПЧ. Доклад готовился с учетом периодичности обзора и изменений, произошедших за этот период.

* Настоящий документ до его передачи в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

I. Информация, представленная аккредитованными национальными правозащитными учреждениями государства – объекта обзора в полном соответствии с Парижскими принципами

A. Справочная информация и рамочная основа

1. Национальная комиссия по правам человека Республики Корея (НКПЧРК) указала, что присоединение к ФП-КПП имеет первостепенное значение и следует создать действенный национальный механизм, обеспечивающий предотвращение пыток и других унижающих достоинство видов обращения².
2. Правительству следует присоединиться к МКНИ, реформировать законодательство и включить в законодательство определение "насильственного исчезновения" в соответствии с МКНИ³.
3. Законодательная поправка о внесении изменений в статью 732 Торгового кодекса не была принята. Считается, что данная статья налагает ограничения на возможность страхования жизни людьми с ограниченными возможностями. Правительству следует соответствующим образом изменить данное положение, снять свою оговорку к пункту е) статьи 25 КПИ и ратифицировать ФП-КПИ⁴.
4. Изменения, внесенные в 2008 году в систему семейных реестров, позволили повысить статус женщин. Однако в соответствии со статьей 781 Гражданского кодекса ребенок, как правило, получает фамилию отца. На основании данного положения правительство не сняло свою оговорку к пункту 1 г) статьи 16 КЛДЖ⁵.
5. Оговорка к статье 22 МПГПП была оставлена в силе в связи с требованиями внутригосударственного законодательства, запрещающими забастовки государственных служащих, а также ограничивающими круг должностных лиц, могущих вступать в профсоюз. Данные положения нуждаются в пересмотре⁶.
6. Необходимо повысить качество образования по правам человека. Необходимо принять закон о правозащитном просвещении, а также учредить образовательный центр по правам человека⁷.

B. Сотрудничество с правозащитными механизмами

7. НКПЧРК рекомендовала правительству создать канал для участия НКПЧРК и представителей гражданского общества в работе Национального совета по правозащитной политике в отношении осуществления рекомендаций УПО и договорных органов⁸.

C. Осуществление международных обязательств в сфере прав человека с учетом применимого международного гуманитарного права

8. По мнению НКПЧРК, необходимо предпринимать больше усилий для решения проблемы занятости женщин, многие из которых трудятся на низкооп-

лачиваемых и непостоянных рабочих местах. Требуются гарантии сохранения за женщинами рабочих мест во время беременности и после рождения ребенка⁹.

9. Необходимо разработать специальный план действий в сфере приоритетного учета гендерной проблематики, а также повышать уровень информированности общественности посредством образовательных и информационно-пропагандистских мероприятий¹⁰. В свете статьи 1 КЛДЖ НКПЧРК рекомендовала принять закон, запрещающий не только прямую, но и косвенную дискриминацию¹¹.

10. Закона о поддержке мультикультурных семей, принятого в 2008 году, оказалось недостаточно, в частности для защиты прав одиноких и разведенных мигранток. Правительству следует выработать политику в сфере предотвращения дискриминации в отношении женщин, являющихся трудящимися-мигрантами, предотвращения насилия в отношении женщин-мигрантов, содействия делу охраны материнства, а также гарантирования прав ребенка на образование и охрану здоровья¹².

11. Правительству следует усовершенствовать первичные процедуры регистрации мигрантов, а также чаще инспектировать рабочие места, где женщины-мигранты подвергаются риску сексуальной эксплуатации¹³.

12. Правительству следует обеспечить мигрантов административными услугами, такими как перевод и консультирование, а также принимать к сведению их мнение при разработке политики в отношении трудящихся-мигрантов. Надлежит разработать меры по профилактике несчастных случаев на производстве, а также обеспечить доступ трудящихся-мигрантов к правовой помощи. Правительству следует придерживаться Руководящих принципов в области прав человека и беженского права, предложенных НКПЧРК в феврале 2012 года¹⁴.

13. В марте 2011 года Конституционный суд оставил в силе статью 92 Военно-уголовного кодекса, предусматривающую уголовную ответственность за сексуальные отношения лиц одного и того же пола в армии. Правительству следует изменить соответствующие положения в целях борьбы с дискриминацией сексуальных меньшинств и поощрять просвещение и информированность населения в целях обеспечения защиты прав сексуальных меньшинств¹⁵.

14. Несмотря на то, что смертные приговоры не приводились в исполнение в течение последних десяти лет, требуются изменения в подходе, применяемом правительством, а также подлинные действия в направлении отмены смертной казни¹⁶.

15. Правительству следует выработать конкретные меры, направленные на предотвращение пыток со стороны сотрудников полиции¹⁷.

16. Необходимы меры по решению проблемы жестокого обращения с детьми, включая отсутствие заботы или психологическое насилие. Необходимо принять меры в целях улучшения регистрации случаев насилия в отношении детей¹⁸.

17. Проблемы бытового насилия, а также сексуальных посягательств считаются частным вопросом и не обсуждаются открыто. Необходимо увеличить уровень регистрации и привлекать к участию в работе больше следователей из числа женщин. Случаи изнасилования в браке признавались судами низших инстанций, однако ощущается необходимость в законодательном прояснении состава преступления в форме изнасилования в браке. НКПЧРК указала, что правительству следует рассмотреть вопрос об отказе от классификации таких преступлений на основе заявлений потерпевших на изнасилования без нанесения телесных повреждений и домогательства¹⁹.

18. С учетом проблемы нарушения неприкосновенности частной жизни правительству в соответствии с рекомендациями НКПЧРК следует отменить или усовершенствовать систему присвоения жителям регистрационных номеров²⁰. Правительству следует принять систему альтернативной службы для возможности замены обязательной воинской службы, разрешив тем самым проблему отказа от воинской службы по соображениям совести²¹.

19. Несмотря на тот факт, что Конституционный суд отменил своим постановлением правительственный запрет на проведение уличных собраний в ночное время, поправки в соответствующее законодательство еще не внесены. Это требует скорейшей реформы законодательства. НКПЧРК также рекомендовала правительству, в частности, смягчить ограничения в отношении возможных мест проведения массовых мероприятий, а также усовершенствовать систему регистрации заявок на демонстрации²².

20. Преследование за правонарушения политического характера на основании Закона о национальной безопасности продолжается, а обсуждение вопросов ограничения свободы выражения и академической свободы до сих пор не увенчалось результатами. Учитывая возможность нарушений прав человека на основании Закона о национальной безопасности, правительству следует подготовить ряд мер, в том числе законодательные поправки, с целью предотвращения злоупотреблений положениями данного закона и нарушения прав человека²³. Правительству следует изменить проводимую им политику контроля свободы выражения в Интернете, содействуя большему уровню свободы²⁴.

21. Правительство не приняло рекомендации НКПЧРК об усовершенствовании или отмене Закона о наблюдении в целях безопасности. НКПЧРК указала на возможность злоупотреблений в связи с этим законом, поскольку "риск повторного осуждения", который в соответствии с данным законом является законным основанием для ведения наблюдения в целях безопасности, не имеет четкого определения, а оценка такого риска проводится комиссией, относящейся к исполнительной ветви власти²⁵.

22. К числу новых выявленных проблем были отнесены, в частности, права на социальную защиту, создание профсоюзов и заключение коллективных договоров и забастовки. Правительству надлежит принимать более широкие меры по защите и поддержке групп населения с низким уровнем дохода в целях укрепления ослабевающего процесса социальной интеграции в связи с нарастающим расслоением населения по уровню доходов. Требуется реформирование законодательства и практики для обеспечения надлежащим и постоянным жильем лиц, подвергшихся принудительному выселению. Необходимо сократить разрыв в качестве уровня образования в зависимости от экономического и географического положения²⁶.

23. Необходимо проведение законодательной реформы для учреждения системы поддержки беженцев в соответствии с целями Закона о беженцах, который вступит в силу в июле 2013 года. Правительству следует увеличить количество курсов по профессиональной подготовке, а также языковых курсов для беженцев²⁷.

24. Правительству следует осуществить ряд формирующихся международных стандартов в части бизнеса и прав человека. Необходимо реформировать деятельность и порядок управления Национальным контактным центром, учрежденным во исполнение Руководящих принципов ОЭСР для многонациональных предприятий²⁸.

II. Информация, предоставленная другими заинтересованными сторонами

A. Справочная информация и рамочная основа

1. Сфера охвата международных обязательств

25. Авторы Совместного представления 5 (СП5) рекомендовали ратифицировать договоры, участником которых страна не является, а также снять все оговорки²⁹. "Международная амнистия"³⁰, а также/или Международная комиссия юристов (МКЮ)³¹ призвали к ратификации МПГПП-ФП-2, МКНИ, КПП-ФП-ВК, КПП-ФП, МПЭСКП-ФП, МКПТМ, а также ФП-КПИ. Организация "Сторонники права общественных интересов" (APIL) рекомендовала ратифицировать Конвенцию МОТ о труде в рыболовном секторе (2007 года), а также конвенции № 29 и 105³².

26. Авторы СП3 рекомендовали ратифицировать Палермский протокол³³, а организация "Корейская сеть защиты семьи" (KFPN) рекомендовала определить контрольный срок для ратификации Гаагской конвенции о международном усыновлении³⁴. Организация "Сеть за права ребенка" (CRN-K) рекомендовала правительству провести обсуждения с соответствующими участниками и представителями гражданского общества относительно оговорки к статье 21 а) КПП и снять ее к моменту проведения следующего УПО по стране³⁵.

27. Авторы СП1 рекомендовали правительству снять оговорку к статье 25 е) ФП-КПИ³⁶.

2. Конституционная и законодательная основа

28. Европейская Христианская Ассоциация "Свидетели Иеговы" (ЕХАСИ) сообщила о несовершенстве проекта закона об альтернативной службе и лицах, уклоняющихся от военной службы по соображениям совести³⁷.

3. Институциональная и правозащитная инфраструктура и меры политики

29. Авторы СП5 указали, что в 2009 году правительство сократило НКПЧРК на 21% и назначило председателя, имеющего недостаточный опыт и квалификацию в сфере прав человека. С этого времени Комиссия предположительно отложила ряд своих решений по некоторым случаям серьезного нарушения прав человека. Как сообщается, данная цепь событий поставила под угрозу независимость Комиссии и привела к одновременному выходу в отставку 2 постоянных комиссаров и 70 советников и экспертов в 2010 году³⁸.

30. Авторы СП3 указывали на недостаточную независимость Корейского центра мониторинга прав ребенка для контроля за осуществлением Конвенции о правах ребенка³⁹. CRN-K рекомендовала правительству определить юридический статус независимого органа по наблюдению за осуществлением прав ребенка⁴⁰, а МКЮ рекомендовала скорейшее создание специализированного и независимого отдела по вопросу прав ребенка в составе НКПЧ⁴¹.

31. Авторы СП5 сообщали о предполагаемом исключении НПО из процесса разработки второго Национального плана действий (в сфере прав человека). Похожие озабоченности были выражены организацией "Международная амнистия"⁴².

32. Корейским центром защиты прав человека в вооруженных силах (СМНРК), а также авторами СП5 рекомендовалось проведение эффективной подготовки всех военнослужащих в сфере защиты прав человека⁴³. Корейская ассоциация адвокатов (КАА) указала, что отсутствуют какие-либо свидетельства ведения работы по правозащитному просвещению должностных лиц правоохранительных органов для пресечения случаев жестокого обращения с детьми и домашнего насилия⁴⁴.

В. Сотрудничество с правозащитными механизмами

33. МКЮ рекомендовала представить Совету по правам человека национальный план действий для осуществления принятых рекомендаций, заявлений и обязательств, а также среднесрочный доклад о ходе осуществления рекомендаций⁴⁵.

1. Сотрудничество с договорными органами

34. Авторы СП5 отметили, что правительство не обеспечило широкого распространения замечаний договорных органов⁴⁶. МКЮ рекомендовала правительству незамедлительно представить доклады в Комитет по правам человека, а также в КПП⁴⁷.

С. Осуществление международных обязательств в сфере прав человека с учетом применимого международного гуманитарного права

1. Равенство и недискриминация

35. Авторы СП5 отметили, что, несмотря на заявления Министерства юстиции о проводимой им с 2007 года работе по принятию антидискриминационного законодательства, заметного прогресса достигнуто не было. Правительству в консультации с представителями гражданского общества и ключевыми заинтересованными сторонами следует ввести в действие всестороннее законодательство, в котором конкретно рассматривались бы все запрещенные основания для дискриминации⁴⁸.

36. В СП5 указывалось, что незамужних матерей часто принуждают отказываться от своих детей в связи с социальной стигматизацией и финансовыми сложностями, возникающими по причине данного предубеждения⁴⁹. В рамках национальной системы гарантий прожиточного минимума может складываться ситуация, когда люди могут не получать государственной поддержки, если только они не останутся полностью одинокими или же вся семья, включая близких родственников, не окажется за чертой бедности. До сих пор не работают законы, обязывающие отцов платить алименты⁵⁰. Организация KFPN, а также авторы СП5 рекомендовали внести изменения в Закон о социальном обеспечении семей с одним родителем, а также Закон о национальном прожиточном минимуме⁵¹.

37. Организация KFPN отметила, что дети сталкиваются с дискриминацией в случае, если их матери не замужем⁵², и рекомендовала регистрировать рождение таким образом, который позволяет исключить их постоянную стигматизацию⁵³.

38. Авторы СП1 указали, что дети трудящихся-мигрантов, не имеющих документов, а также дети с ограниченными возможностями составляют наиболее уязвимые группы детей, страдающих от дискриминации⁵⁴. КАА⁵⁵, а также CRN-K⁵⁶ выразили озабоченность в связи с правами детей трудящихся-мигрантов, не имеющих документов, с учетом содержащихся в СП5 оценочных данных о том, что доступ к услугам в сфере здравоохранения для 17 000 таких детей обеспечивается лишь частично⁵⁷. CRN-K⁵⁸ и авторы СП5 рекомендовали принять Закон о защите прав детей мигрантов, как это предлагалось в 2010 году⁵⁹. Авторы СП1 рекомендовали внести поправки в Закон о медицинском обслуживании⁶⁰.

39. По сведениям Конгрегации Милосердной Богоматери Доброго Пастыря (КМБДП) в среднем каждый десятый брак в стране является "смешанным", причем в большинстве таких случаев корейский мужчина женат на женщине из менее развитой страны. Многие из таких браков были заключены через брачные агентства. Эти женщины подвергаются дискриминации в браке и в обществе⁶¹. В СП5 отмечается, что указанная система организации браков через посредников укореняет существующее неравенство между мужем-корейцем и женой из среды мигрантов⁶². В докладе APIL указывалось на наличие проблемы безгражданства, с которой сталкиваются разведенные женщины, которые были вынуждены отказаться от своего гражданства для того, чтобы выйти замуж за корейца⁶³. КМБДП сообщала о проблемах, с которыми сталкивались иностранные супруги, страдающие от бытового насилия⁶⁴. Авторы СП5 рекомендовали правительству отменить существующую систему заключения браков через посредников⁶⁵.

40. КМБДП сообщила, что домашнее насилие продолжает рассматриваться как частное дело семьи⁶⁶. Правительству следует начать кампанию по повышению информированности населения в связи с данным вопросом, привлекая СМИ⁶⁷. Авторы СП5 отметили, что личные данные проживающих в приютах жертв сексуального насилия, домашнего насилия и торговли людьми собираются и обобщаются через Интернет, что может представлять для них опасность в связи с раскрытием их местонахождения⁶⁸. Правительству следует усовершенствовать Закон о социальном обслуживании, который требует регистрировать личные данные подобного характера через сеть⁶⁹.

41. КМБДП указала, что так называемые "международные" браки часто служат прикрытием для торговли людьми в целях сексуальной эксплуатации⁷⁰. Организация "Международная амнистия"⁷¹, организация APIL⁷², КАА⁷³, а также авторы СП5⁷⁴ сообщали в том числе о рисках, которым в особенности подвержены трудящиеся-мигранты из числа женщин, в том числе рисках вовлечения в секс-индустрию. Авторы СП5 рекомендовали тщательным образом изучить использование и порядок выдачи виз E-6 и более строго контролировать и отслеживать деятельность посреднических агентств, занимающихся выдачей таких виз⁷⁵.

2. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность

42. По сообщениям организации "Международная амнистия", отсутствует официальный мораторий на смертную казнь, а попытки внести законодательные изменения с целью отмены смертной казни не увенчались успехом. В феврале 2010 года Конституционный суд своим решением, принятым пятью голосами против четырех, постановил, что смертная казнь не нарушает Конституцию⁷⁶. Авторы СП5 указали, что правительство использует результаты опросов общественного мнения, как правило, проводящихся сразу после серийного

убийства или случаев сексуального надругательства над детьми, широко освещаемых в СМИ, как раз для обоснования необходимости сохранения смертной казни. Правительству следует провести национальную кампанию против смертной казни и отменить ее⁷⁷. Международная ассоциация снижения вреда (HRI) рекомендовала правительству отменить те законы по борьбе с наркотиками, которые предусматривают смертную казнь⁷⁸.

43. Авторы СП5 указали, что внутригосударственное законодательство не соответствует статье 1 КПП, и случаи насилия и жестокого обращения со стороны сотрудников полиции или прокуратуры продолжают иметь место⁷⁹.

44. По словам представителей Корейского центра защиты прав человека, в вооруженных силах ряд военнослужащих подвергался избиениям и жестокому обращению в армии и, несмотря на увеличение числа таких случаев, нарушители не были надлежащим образом наказаны⁸⁰. Организация ЕХАСИ сообщила, что в 2009 году Президентская комиссия по расследованию случаев гибели при подозрительных обстоятельствах служащих вооруженных сил возложила на правительство ответственность за смерть пятерых молодых людей из числа Свидетелей Иеговы, которых насильно зачислили в ряды вооруженных сил⁸¹. По сообщению Корейского центра защиты прав человека в вооруженных силах, Министерства национальной обороны и юстиции, а также Национальное полицейское управление выступили против ратификации ФП-КПП, сославшись на соображения безопасности⁸².

45. Корейский центр защиты прав человека в вооруженных силах сообщил, что за период с 2007 по 2010 год свыше 43 066 солдат были помещены в военные тюрьмы на основании распоряжений своего командования, и рекомендовал прекратить любую практику произвольных задержаний⁸³. Авторы СП5 рекомендовали правительству пересмотреть Закон о военнослужащих с целью включить требование о том, что ордер на помещение под стражу должен выдаваться судьей⁸⁴.

46. В материалах Глобальной инициативы по искоренению всех форм телесного наказания детей (ГИИТНД) указывается, что телесное наказание считается законным в домашних условиях⁸⁵ и в учреждениях альтернативного ухода⁸⁶. Авторы СП1 рекомендовали проводить кампании по повышению уровня осведомленности учителей и родителей с целью полного искоренения практики телесных наказаний в школе и в домашних условиях⁸⁷.

47. По сообщению КАА, по состоянию на 2010 год, 65,8% детей и подростков стали жертвой насилия, в том числе психологического насилия со стороны родителей, а в 16,7% домохозяйств регистрировались факты домашнего насилия в отношениях между супругами. В 59,3% случаев, когда жертвы насилия заявляли о таких фактах в полицию, полиция не предпринимала никаких мер⁸⁸. КМБДП рекомендовала наделить полицию полномочиями преследовать лиц, прибегающих к домашнему насилию, независимо от наличия официального обращения от жертвы⁸⁹.

48. Что касается криминализации насилия в отношении детей, то CRN-K сообщила, что в тех случаях, когда правонарушителями являются члены семьи, на такое преступление распространяется действие Закона о благосостоянии детей, а не Уголовного кодекса, предусматривающего более суровое наказание⁹⁰.

49. В СП5 сообщается, что в 2010 году на изнасилования в браке приходилось 10,4% всех случаев сексуального домогательства. Правительству следует внести изменения в Закон об отягчающих вину обстоятельствах в связи с быто-

вым насилием в целях наилучшей защиты жертв изнасилования в браке и наказания виновных⁹¹.

50. По словам авторов СП1, масштабы детской проституции не снижаются⁹². Авторы СП3 указали, что нормы о борьбе с детской проституцией содержатся сразу в нескольких законах, и рекомендовали пересмотреть и согласовать их положения таким образом, чтобы последовательно осуществлять преследование лиц, совершающих сексуальные преступления против детей⁹³. Авторы СП5 рекомендовали принять всеобъемлющее определение понятия торговли людьми в соответствии с Палермским протоколом⁹⁴.

51. По сообщениям Корейского центра защиты прав человека в вооруженных силах, жертвы сексуальных преступлений в армии сталкиваются с трудностями при обращении в суды⁹⁵. За период с 2009 по 2010 год не было предъявлено обвинений по 173 из 336 дел о сексуальных преступлениях в вооруженных силах, и в 60% случаев отказ от судебного преследования был дан со ссылкой на отсутствие права на возбуждение такого преследования⁹⁶. Правительству следует обеспечить институциональную поддержку жертв таких преступлений в рядах вооруженных сил, принять конкретные меры по защите прав жертв, отменить статью 25 (4) Декрета о воинской службе⁹⁷ и пересмотреть или отменить статью 92 (8) Военного уголовного кодекса, равно как и статью 296 Уголовного кодекса⁹⁸.

52. КАА отметила наличие спора по поводу того, урегулируется ли соглашением 1965 года вопрос об ущербе, причиненном, в частности, корейским женщинам, которые во время войны были принуждены соседним государством к сексуальному рабству, из-за наличия которого таким группам не была предоставлена компенсация. Корейский конституционный суд постановил в 2011 году, что бездействие государства противоречит конституционным нормам⁹⁹. Авторы СП5 рекомендовали правительству, в частности, запросить надлежащую законную компенсацию жертвам сексуального рабства и безотлагательно достичь договоренности о порядке разрешения споров¹⁰⁰.

53. Авторы СП5 отметили, что ежегодно люди становятся жертвами противопехотных мин, однако до сих пор не собрано официальной статистики и не проведено расследования. Необходимо принять законы об оплате расходов жертв на жилье, медицинское обслуживание, а также выплате им компенсации¹⁰¹.

3. Отправление правосудия и верховенство права

54. По сообщению авторов СП5, военнослужащим и гражданским специалистам в рядах вооруженных сил не гарантировано право на справедливое судебное разбирательство. Правительству следует остановить деятельность военных судов в мирное время и потребовать, чтобы дела с участием военнослужащих и гражданских специалистов в рядах вооруженных сил рассматривались обычными гражданскими судами¹⁰².

4. Право на неприкосновенность частной жизни, вступление в брак и семейную жизнь

55. По сообщению организации KFPN, в Республике Корея отмечаются высокие показатели усыновления детей¹⁰³. Организация KFPN отметила, что от 85% до 90% случаев усыновления внутри страны, международного усыновления, а также "тайного" усыновления в стране приходится на усыновление детей незамужних матерей¹⁰⁴. Авторы СП5 указали, что отсутствие регистрации актов

усыновления оставляет открытой возможность торговли детьми¹⁰⁵. Организация KFPN сослалась на сообщения о том, что в 280 корейских интернатах содержится порядка 20 000 детей, причем в 80% случаях – это дети разведенных родителей. Утверждается, что порядок усыновления этих детей упрощается законом, принятым в декабре 2011 года и вступающим в силу в 2013 году, согласно которому родительские права лиц, не выполняющих свои родительские обязанности в течение трех лет, автоматически прекращаются¹⁰⁶.

56. По сообщению организации KFPN, ключевыми факторами, которые привели к высоким показателям усыновления, явились недостаточная борьба со злоупотреблениями в процессе усыновления, а также слабая защита социальных и экономических прав¹⁰⁷. Необходимо устранить финансовые стимулы в пользу институционализации¹⁰⁸. Авторы СП5 рекомендовали правительству работать в партнерстве с гражданским обществом, в особенности, при решении вопроса о том, как организовать работу Корейского центрального агентства по ресурсам в области усыновления/удочерения¹⁰⁹.

57. Авторы СП5 рекомендовали Правительству пересмотреть систему регистрации жителей¹¹⁰, а также строго ограничить сферу применения образцов ДНК¹¹¹.

5. Свобода религии и убеждений, выражения, ассоциации и мирных собраний, а также право на участие в общественной и политической жизни

58. ЕХАСИ указывает, что свыше 700 мужчин из числа Свидетелей Иеговы в настоящее время отбывают сроки тюремного заключения за отказ от воинской службы по мотивам убеждений, что является самым высоким показателем среди всех стран мира¹¹². Восемьдесят Свидетелей Иеговы многократно подвергались судебному преследованию за нарушение положений Закона о национальном воинском резерве¹¹³. Авторы СП4 привлекли внимание к фактам повторного наказания лиц, которые по соображениям совести отказываются служить в резерве, сохраняющегося ущемления гражданских прав лиц, не прошедших военную службу, которое носит еще более серьезный характер в случае отказников по мотивам убеждений из-за пожизненного наличия у них судимости¹¹⁴.

59. Организация "Международная амнистия" указала, что планы по введению альтернативной службы для лиц, отказывающихся от воинской службы по мотивам убеждений, были заморожены с декабря 2008 года¹¹⁵. ЕХАСИ сообщила, что Конституционный суд своим решением от 30 августа 2011 года не признал наличия права на отказ от прохождения воинской службы по мотивам совести¹¹⁶. ЕХАСИ обратилась к Республике Корея с призывом признать право на отказ от воинской службы по мотивам убеждений и предоставить возможность прохождения альтернативной службы таким лицам в соответствии с международными стандартами, а также амнистировать таких отказников, которые подадут просьбу о погашении судимости и восстановлении в гражданских правах¹¹⁷.

60. КАА заявила, что Закон о национальной безопасности не был отменен или пересмотрен, равно как и не был пересмотрен Закон о наблюдении в целях безопасности, что создает ситуацию, когда человек может подлежать двойному наказанию за одно и то же деяние. КАА сообщила, что за последние четыре года количество лиц, задержанных за нарушение Закона о национальной безопасности, увеличилось почти в четыре раза¹¹⁸. Авторы СП5 указали, что удельная доля лиц, которые подверглись судебному преследованию за любые правонарушения, меньше доли лиц, которые были привлечены к ответственности за нарушение Закона о национальной безопасности, что свидетельствует о злоупотреблении Законом о национальной безопасности¹¹⁹. Организация "Международная

ная амнистия" утверждает, что власти все шире используют Закон о национальной безопасности против лиц и организаций, деятельность которых рассматривается как противоречащая политике правительства в отношении Корейской Народно-Демократической Республики¹²⁰; авторы СП2 и организация "Международная амнистия" конкретно сослались на обвинения против г-на Чун Хун Пака¹²¹. Авторы СП2 выразили серьезную озабоченность тем, что количество вебсайтов, заблокированных в связи с действием закона о Национальной безопасности, увеличилось с 2 в 2008 году до 139 в июле 2011 года¹²². Организация "Международная амнистия" рекомендовала правительству отменить Закон о национальной безопасности или же привести его в соответствие с международными стандартами в области прав человека¹²³.

61. Авторы СП2 продолжают выражать обеспокоенность по причине того, что Корейская комиссия по стандартам связи недостаточно ясно определяет стандарты, а также наделена широкими полномочиями по собственному усмотрению определять, какую информацию следует удалять из Интернета¹²⁴.

62. Авторы СП2 отметили, что за период с 2008 по 2012 год был наложен ряд ограничений на свободу мирных собраний посредством применения Закона о проведении собраний и демонстраций, а также Уголовного кодекса¹²⁵. По словам представителей КАА, около 4 000 человек ежегодно обвиняются в нарушениях Закона о проведении собраний и демонстраций¹²⁶. Авторы СП2 выразили серьезную озабоченность в связи с ограничениями, налагаемыми на проведение мирных протестов в связи со строительством военно-морской базы в деревне Ганг Зонг на острове Чеджу¹²⁷, а представители организации "Международная амнистия" указали, что в августе 2011 года Государственная прокуратура назвала данные акции протеста "вызовом государственной власти"¹²⁸. Авторы СП5 сообщили, что сотрудники полиции, применявшие насилие по отношению к демонстрантам, не понесли надлежащего наказания¹²⁹. Рекомендации авторов СП5, СП2, а также организации "Международная амнистия" включали в том числе рекомендацию обеспечить соблюдение полицией стандартов в области прав человека¹³⁰.

63. Авторы СП2 сослались на заявления представителей зарубежного гражданского общества о том, что им запретили осуществлять пропагандистскую деятельность в Республике Корея и принудили покинуть страну¹³¹. По сообщениям организации "Международная амнистия", власти пресекали проявления несогласия, в том числе со стороны активистов НПО, журналистов, блогеров и лиц, выступающих с мирными протестами¹³², и эта организация призвала к прекращению преследования частных лиц, включая журналистов и представителей профсоюзов, требующих гарантий независимости для СМИ¹³³.

64. Организация "Международная амнистия" и авторы СП5 выразили озабоченность в связи с непризнанием права на мирные собрания трудящихся мигрантов и их дискриминацией в части права на создание профсоюзов. Они сослались на отказ Министерства труда признать законный статус профсоюза трудящихся-мигрантов, несмотря на постановление Высокого суда Сеула, принятое в 2007 году¹³⁴. Организация "Международная амнистия" сообщила о фактах нарушения прав человека, совершенных в отношении трудящихся-мигрантов, не имеющих документов, при подавлении их выступлений, в том числе применение чрезмерной силы¹³⁵, а КАА сослалась на нарушения законодательства о правилах охраны общественного порядка в ходе подавления выступлений иммигрантов¹³⁶.

65. КАА указала, что правительство не признает права государственных служащих низкого уровня, полицейских и служащих вооруженных сил на соз-

дание профсоюзов и вступление в них¹³⁷. МКЮ заявила, что права лиц, занятых на важных оборонных производствах, на забастовки могут не признаваться или подлежать серьезным ограничениям¹³⁸.

66. Корейский центр защиты прав человека в вооруженных силах сообщил, что Министерство национальной безопасности составило список "крамольных" книг на основании статьи 16 (2) Декрета о воинской службе, а Конституционный суд постановил, что запрет таких книг в вооруженных силах не противоречил конституционным нормам¹³⁹.

67. Корейский центр защиты прав человека в вооруженных силах заявил, что Министерство национальной обороны по собственному усмотрению ущемляет право военнослужащих на участие в политической жизни. Правительству следует позволить всем военнослужащим участвовать в открытом выборе делегатов от любой партии и усовершенствовать положения действующего Декрета о воинской службе¹⁴⁰.

68. Авторы СП5 заявили, что при нынешнем руководстве страны государственные служащие серьезно ограничены в свободе политического выражения. Правительству надлежит безотлагательно внести поправки в существующее законодательство, в том числе в Закон о национальной государственной службе, Закон о финансировании политической деятельности, Закон о политических партиях, а также Закон о профсоюзе педагогов, содержащие статьи, которые запрещают участие государственных служащих в политической деятельности¹⁴¹.

69. Отметив поправки к Закону о государственных выборах, внесенные в 2012 году, авторы СП5 отметили сохранение статьи 110 данного Закона и призвали к ее отмене, поскольку между понятиями клеветы и оправданной критики не проводится четкого разграничения. Также следует отменить пункт 1 статьи 93 Закона о государственных выборах, а требования в отношении традиционных средств агитации во время избирательных кампаний следует смягчить¹⁴².

6. Право на труд и право на справедливые и благоприятные условия труда

70. Авторы СП5 указали, что в целом уровень занятости женщин крайне низок, а система отпусков по беременности и родам используется далеко не в полном объеме; авторы рекомендовали пересмотреть Закон о трудовых стандартах в целях отмены положения о том, что на лицо, занятое в качестве домашней прислуги, не распространяется понятие наемного работника¹⁴³.

71. Сообщая о положении дел с Законом о страховании от несчастных случаев на производстве, авторы СП5 рекомендовали правительству пересмотреть соответствующее законодательство таким образом, чтобы установление причинно-следственной связи между исполнением работы и наступлением несчастного случая или причинением вреда вменялось в обязанность страховщика, а не самого наемного работника¹⁴⁴.

72. Организация "Международная амнистия" рекомендовала правительству, помимо прочего, устранить ограничения на мобильность трудящихся-мигрантов, которые являются главной причиной их эксплуатации работодателями, а также незамедлительно ликвидировать препоны для создания трудящихся-мигрантами профсоюзов и участия в них и признать законность статуса профсоюза мигрантов¹⁴⁵.

7. Право на социальное обеспечение и достаточный жизненный уровень

73. Авторы СП5 отметили увеличение числа работников, не имеющих стабильной занятости, а также рабочей бедноты и усугубление социального и экономического неравенства. Правительству следует активизировать усилия и обеспечить надлежащие уровни заработной платы для всех трудящихся, урегулировать положение лиц, имеющих нестабильную занятость¹⁴⁶, а также увеличить минимальную ставку оплаты труда¹⁴⁷.

74. Авторы СП5 сообщили, что число лиц, получающих поддержку в рамках Национальной системы гарантий прожиточного минимума, сохраняется на уровне 3% всего населения в течение последних 10 лет, в то время как количество малоимущих растет. Свыше миллиона человек, нуждающихся в финансовой поддержке, не получают государственной помощи в связи с чрезмерно высокими требованиями для ее получения, которые следует смягчить¹⁴⁸.

75. Авторы СП5 сообщают о недоступности программ социального страхования для лиц, не имеющих постоянной занятости, в связи с чем данные лица подвергаются ряду рисков, связанных со здоровьем, безработицей и старением. Правительству следует субсидировать социальные страховые взносы лиц, имеющих неполную занятость и низкую оплату труда¹⁴⁹.

76. Авторы СП5 указывают, что порядка 45% престарелых страдают от бедности, а уровень самоубийств среди престарелых является одним из самых высоких в мире. Требования к получению базовой пенсии по возрасту носят ограничительный характер, а ее размер крайне низок¹⁵⁰.

77. Авторы СП5 указали, что лишь 58,9% всех трудящихся, получающих заработную плату, были застрахованы на случай потери работы. Среди лиц, потерявших работу, лишь 11% смогли получить пособие по безработице. Правительству следует принять меры по смягчению указанных критериев с целью расширить круг лиц, могущих получить пособие, и продлить период их получения. Пособие для лиц, ищущих работу, должно гарантироваться нетрудоустроенным молодым людям и мелким предпринимателям, занимающимся поиском работы или стремящимся получить специальное образование¹⁵¹.

8. Право на здоровье

78. Авторы СП5 указали, что степень страхового покрытия в рамках национальной системы медицинского страхования составляет лишь 62,2%. Данная страховка должна включать все медицинские расходы, а также должна предусматривать лимит расходов, которые несут физические лица. Доля государственных больниц должна быть выше, чем 30% от общего числа больниц¹⁵².

79. Авторы СП1 рекомендовали принять все возможные меры для сокращения показателей зависимости от компьютерных игр и смягчения их серьезного влияния на поведение детей¹⁵³.

80. Авторы СП1 выражают озабоченность в связи с высокими показателями подростковой беременности, которые возросли на 5% по сравнению с 2009 годом, а также в связи с недостатком надлежащей социальной помощи беременным девочкам и практикой принуждения беременных девочек к тому, чтобы оставить учебу в школе¹⁵⁴.

9. Право на образование

81. Организация CRN-K сообщает, что правительство продолжает игнорировать право студентов на свободу выражения и свободу собраний. Постановле-

ние о правах студентов исправляет ряд выявленных недостатков. Однако в результате пересмотра Декрета о порядке осуществления Закона о начальном и среднем образовании действие этого постановления было прекращено¹⁵⁵. Правительству следует пересмотреть данный Закон к 2013 году в целях гарантирования участия детей в процессе принятия решений¹⁵⁶.

82. Авторы СП5 указали, что стоимость университетского обучения является второй по величине в мире. Несмотря на чрезвычайно высокую стоимость обучения, показатели поступления в вузы являются самыми высокими в мире (83%) в связи с чрезвычайно высоким расслоением населения по уровню доходов¹⁵⁷. Организация CRN-K выразила озабоченность в связи с постоянным ростом и широким распространением частного репетиторства и образования¹⁵⁸.

83. Авторы СП1 сообщили, что уровень самоубийств в стране остается одним из самых высоких в мире. Среди причин называется чрезмерное давление на школьников в связи с высокой конкуренцией в учебных заведениях и депрессия, если оценки не соответствуют ожиданиям, социальное отчуждение и агрессивное поведение учащихся в школе¹⁵⁹.

10. Инвалиды

84. Авторы СП1 глубоко обеспокоены положением детей с ограниченными возможностями. Более чем в половине школ, где обучаются дети-инвалиды, классы зачастую переполнены, наблюдается недостаток квалифицированных педагогов, а также необходимых возможностей и поддержки¹⁶⁰.

11. Мигранты, беженцы и просители убежища

85. КАА указывает, что Закон о беженцах, который вступит в силу в 2013 году, предусматривает в том числе "упрощенные" или "ускоренные" процедуры для ряда ходатайств о получении статуса беженца, которые могут весьма широко трактоваться, создавая тем самым почву для злоупотреблений¹⁶¹. Закон дает Министерству юстиции возможность по собственному усмотрению предоставлять жилье или разрешение на работу любому лицу, подающему заявку на получение статуса беженца, однако обязательного предоставления по меньшей мере одной из двух перечисленных форм помощи он не гарантирует¹⁶².

86. Организация APIL¹⁶³ указала на отсутствие внутри страны механизма обеспечения недопустимости принудительного возвращения и призвала правительство прекратить депортацию просителей убежища, в отношении которых еще не решен вопрос о признании их в качестве беженцев, туда, где для них существует высокий риск преследований¹⁶⁴. Авторы СП5 рекомендовали создать альтернативу задержанию просителей убежища и улучшить элементарные условия проживания в транзитных зонах¹⁶⁵.

12. Право на развитие и природоохранные вопросы

87. "Корейская организация международной солидарности" (KHIS) рекомендовала правительству присоединиться к Международной инициативе по обеспечению прозрачности помощи с целью повысить доверие к процессу ОПР¹⁶⁶.

88. МКЮ указала, что предпринимательский сектор оказывает особенно серьезное влияние на осуществление прав ребенка¹⁶⁷, что включает импорт продуктов, изготовленных с использованием принудительного детского труда¹⁶⁸, и привлекла внимание к воздействию на местное население скупки крупных земельных участков в ряде стран в целях разрешения вопросов продовольственной безопасности Республики Корея¹⁶⁹. Организация KHIS сообщила о предпо-

лагаемых нарушениях прав человека рядом корейских компаний за рубежом¹⁷⁰ и указала на необходимость срочного реформирования добывающей промышленности Кореи¹⁷¹. Что касается других предполагаемых нарушений прав человека, то организация APIL рекомендовала правительству, в частности, расследовать случаи нарушения прав человека, а также нарушения трудовых прав на корейских рыболовецких судах и принять все меры для выплаты компенсаций¹⁷².

89. Организация APIL заявила, что НКПЧ не проявляет достаточной активности в решении проблемы нарушений прав человека корейскими компаниями за рубежом; организация KHIS сообщила о существенных недостатках в работе Национального контактного центра¹⁷³. МКЮ рекомендовала Республике Корея сформировать законодательную основу, в соответствии с которой от зарегистрированных в стране компаний требовалось бы принятие мер для предотвращения и смягчения неблагоприятного воздействия их деятельности на права человека. Потребуется ряд специальных оценок воздействия бизнеса на права ребенка¹⁷⁴.

Примечания

- ¹ The stakeholders listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: www.ohchr.org. (One asterisk denotes a national human rights institution with "A" status).

National human rights institution

NHRCK National Human Rights Commission – Republic of Korea* (Seoul, Republic of Korea);

Civil society

AI Amnesty International (London, United Kingdom);
 APIL Advocates for Public Interest Law (Seoul, Republic of Korea);
 CMHRK Center for Military Human Rights Korea (Seoul, Republic of Korea);
 COLCGS Congregation of Our Lady of Charity of the Good Shepherd (Geneva, Switzerland);
 CRN-K UPR Child Rights Network, joint submission by International Child Rights Centre (InCRC) (Seoul, Republic of Korea), Save the Children Korea (Seoul, Republic of Korea), Truth and Reconciliation for the Adoption Community of Korea (TRACK), (Seoul, Republic of Korea);
 EAJCW The European Association of Jehovah's Christian Witnesses (Kraainem, Belgium);
 GIEACPC Global Initiative to End All Corporal Punishment of Children (United Kingdom);
 HRI Harm Reduction International (London, United Kingdom);
 ICJ International Commission of Jurists (Geneva, Switzerland);
 JS1 Joint Submission 1 – by: the Istituto Internazionale Maria Ausiliatrice (IIMA) or Salesian Sisters of Don Bosco; Good Neighbors International (GNI), VIDES International - International Volunteerism Organization for Women, Education, Development (Geneva, Switzerland);
 JS2 Joint Submission 2 – by: CIVICUS – World Alliance for Citizen Participation (JHB, South Africa) and PSPD - People's Solidarity for Participatory Democracy (Seoul, Republic of Korea);
 JS3 Joint Submission 3 – by: ECPAT Korea (Republic of Korea) in collaboration with ECPAT International (Bangkok, Thailand);
 JS4 Joint Submission 4 – by: International Fellowship of Reconciliation (Alkmaar, The Netherlands); Conscience and Peace Tax International (Leuven, Belgium);
 JS5 Joint Submission 5 – by: The Korean NGO Coalition for the 2nd Cycle of the UPR on the Republic of Korea: Advocates for Public Interest

Law, Alliance for Enactment of Anti-Discrimination Act, Association of Korea Doctors for Health Rights, Association of Physicians for Humanism, Catholic Human Rights Committee (CHRC), Chingusai - Korean Gay Men's Human Rights Group, Collective for Sexually Minor Cultures Pinks (PINKS), Cultural Action, Dandelions group of Korean parents who lost children to intercountry adoption, Disability and Human rights in Action (Footact), Human Asia, Human Rights Education Center DEUL (DEUL), International Child Rights Center (InCRC), Joint Committee with Migrants in Korea (JCMK), Korea Campaign to Ban Landmines (KCBL), Korea Center for United Nations Human Rights Policy (KOCUN), Korean Confederation of Trade Union (KCTU), Korean Dentists Association for Healthy Society, Korean Federation of Medical Groups for Health Rights (KFHR), Korean Government Employees' Union (KGEU), Korean House for International Solidarity (KHIS), Korean Pharmacists for Democratic Society (KPDS), Korean Progressive Network Jinbonet (JINBONET), Korean Public Interest Lawyers' Group (Gong-Gam), Korean Sexual-Minority Culture and Rights Center (KSCRC), Korea Sexual Violence Relief Center (KSVRC), Korea Solidarity for Conscientious Objection (KSCO), Korean Teachers and Education Workers Union (KTU), Korean Unwed Mothers and Families' Association (KUMFA), Korea Women's Association United (KWAU), Korean Women Workers Association (KWWA), Ewha Lesbian Rights Group, Lesbian Gay Bisexual Transgender Asexual Intersexual Questionary and You (LGBTAIQ), LGBT Human Rights Committee in HanYang University, KoRoot, Lesbian Counseling Center in South Korea, MINBYUN-Lawyers for a Democratic Society (MINBYUN), Minkahyup, My Sister's Place-Durebang Shelter (Durebang), NANCEN Center for Refugee's Rights (NANCEN), National Union of Mediaworkers, Peace Sharing Association (PSA), People's Solidarity for Participatory Democracy (PSPD), SARANGBANG Group for Human Rights (SARANGBANG), Rainbow Action Against Sexual-Minority Discrimination, Save the Children Korea, Solidarity for LGBT Human Rights of Korea (DoingInRyun), Solidarity for Workers' Health, The Center for Military Human Rights, Korea (CMHRK), The Korean Council for the Women Drafted for Military Sexual Slavery by Japan, Truth and Reconciliation for the Adoption Community of Korea (TRACK), Unninetwork, World Without War (Republic of Korea);

KBA
KFPN

KHIS

- ² NHRCK, para. 17.
- ³ NHRCK, para. 18.
- ⁴ NHRCK, para. 14.
- ⁵ NHRCK, para. 12.
- ⁶ NHRCK, para. 18 and para. 23.
- ⁷ NHRCK, para. 6.
- ⁸ NHRCK, para. 2.
- ⁹ NHRCK, para. 24.
- ¹⁰ NHRCK, para. 11.
- ¹¹ NHRCK, para. 12.
- ¹² NHRCK, para. 4.
- ¹³ NHRCK, para. 21.

Korean House for International Solidarity (Seoul, Republic of Korea).

- ¹⁴ NHRCK, para. 3.
¹⁵ NHRCK, para. 22.
¹⁶ NHRCK, para. 20.
¹⁷ NHRCK, para. 25.
¹⁸ NHRCK, para. 10.
¹⁹ NHRCK, para. 9.
²⁰ NHRCK, para. 8.
²¹ NHRCK, para. 25. See also para. 19.
²² NHRCK, para. 5.
²³ NHRCK, para. 15. See also para. 25.
²⁴ NHRCK, para. 25.
²⁵ NHRCK, para. 16.
²⁶ NHRCK, para. 26.
²⁷ NHRCK, para. 13.
²⁸ NHRCK, para. 27.
²⁹ JS5, para. 2.
³⁰ AI, p. 4.
³¹ ICJ, para 17, recommendation xi).
³² APIL, para. 40.
³³ JS3, para 1.1.1.
³⁴ KFPN, para. 71.
³⁵ CRN-K, para. 37.
³⁶ JS1, para. 9 b.
³⁷ EAJCW, para. 24.
³⁸ JS5, para. 4. See also AI, p.2.
³⁹ JS3, para. 2.1.1.
⁴⁰ CRN-K, para. 23.
⁴¹ ICJ, para 17, recommendation vi).
⁴² JS5, para. 5 and AI, p. 2. See also, JS5, para. 3.
⁴³ JS5, para. 11 and CMHRK, para. 11.
⁴⁴ KBA, para. 5.3.
⁴⁵ ICJ, para 17, recommendations xiii) and xiv).
⁴⁶ JS5, para. 3.
⁴⁷ ICJ, para 17, recommendation xii).
⁴⁸ JS5, para. 6.
⁴⁹ JS5, para. 41.
⁵⁰ CRN-K, para. 48.
⁵¹ KFPN, para. 104 and JS5, para. 41.
⁵² KFPN, para. 83.
⁵³ KFPN, para. 18.
⁵⁴ JS1, para. 7.
⁵⁵ KBA, para. 3.1.
⁵⁶ CRN-K, para. 42.
⁵⁷ JS5, para. 36.
⁵⁸ CRN-K, para. 44.
⁵⁹ JS5, para. 36.
⁶⁰ JS1, para. 27 a.
⁶¹ COLCGS, para. 12.
⁶² JS5, para. 34.
⁶³ APIL, para. 34.
⁶⁴ COLCGS, para. 16.
⁶⁵ JS5, para. 34.
⁶⁶ COLCGS, para. 6.
⁶⁷ COLCGS, para. 7.
⁶⁸ JS5, para. 18.
⁶⁹ JS5, para. 18.
⁷⁰ COLCGS, para. 14.

- 71 AI, p. 3.
72 APIL, para. 36.
73 KBA, para. 2.2.
74 JS5, para. 34.
75 JS5, para. 34.
76 AI, p. 3.
77 JS5, para. 7.
78 HRI, recommendation, p. 2.
79 JS5, para. 12.
80 CMHRK, para. 2.
81 EAJCW, para. 25.
82 CMHRK, para. 2.
83 CMHRK, para. 8.
84 JS5, para. 13.
85 GIEACPC, para. 2.1.
86 GIEACPC, para. 2.4.
87 JS1, para. 20 c.
88 KBA, para. 5.2.
89 COLCGS, para. 9.
90 CRN-K, para. 53.
91 JS5, para. 15.
92 JS1, para. 21.
93 JS3, para 1.1.2.1.
94 JS5, para. 34. See also, KBA, para. 3.2, APIL, para. 39 and JS3, para. 1.1.2.3.
95 CMHRK, para. 3.
96 CMHRK, para. 10.
97 CMHRK, para. 3.
98 CMHRK, para. 10.
99 KBA, para. 9.
100 JS5, para. 10.
101 JS5, para. 9.
102 JS5, para. 13. See also, CMHRK, para. 9.
103 KFPN, para. 1.
104 KFPN, para. 6. See also KFPN, para. 11.
105 JS5, para. 40.
106 KFPN, para. 91.
107 KFPN, para. 1. See also KFPN, para. 90 and CRN-K, para. 50.
108 KFPN, para. 92.
109 JS5, para. 40.
110 JS5, para. 16. See also, KBA, para. 8.1.
111 JS5, para. 17.
112 EAJCW, para. 17.
113 EAJCW, para. 5.
114 JS4, executive summary, p. 1.
115 AI, p. 1 and p. 3.
116 EAJCW, para. 21.
117 EAJCW, para. 27.
118 KBA, para. 6.2.
119 JS5, para. 24.
120 AI, p. 1.
121 JS2, para. 3.3 and AI, p. 2.
122 JS2, para. 3.4.
123 AI, p. 4.
124 JS2, para. 3.4. See recommendaiton in para 6.3.
125 JS2, para 2.1.
126 KBA, para. 6.1.
127 JS2, para 2.3.

- ¹²⁸ AI, p. 2. See also, recommendation, p. 5.
¹²⁹ JS5, para. 20.
¹³⁰ JS5, para. 20, JS2, para. 6.2 and AI, pp. 4–5.
¹³¹ JS2, para. 5.1. See also, paras 5.2–5.4 and recommendations, para. 6.5.
¹³² AI, p. 2.
¹³³ AI, p.5.
¹³⁴ JS2, para. 4.2 and AI, p. 3.
¹³⁵ AI, p. 4.
¹³⁶ KBA, para. 2.3.
¹³⁷ KBA, para. 6.3.
¹³⁸ ICJ, para. 11.
¹³⁹ CMHRK, para. 5.
¹⁴⁰ CMHRK, para. 7.
¹⁴¹ JS5, para. 21.
¹⁴² JS5, para. 22.
¹⁴³ JS5, para. 42.
¹⁴⁴ JS5, para. 26.
¹⁴⁵ AI, p. 5.
¹⁴⁶ JS5, para. 28.
¹⁴⁷ JS5, para. 29.
¹⁴⁸ JS5, para. 29.
¹⁴⁹ JS5, para. 25.
¹⁵⁰ JS5, para. 31.
¹⁵¹ JS5, para. 32.
¹⁵² JS5, para. 30.
¹⁵³ JS1, para. 27 b.
¹⁵⁴ JS1, para. 26. See recommendation in para. 27 d.
¹⁵⁵ CRN-K, para. 10.
¹⁵⁶ CRN-K, para. 11.
¹⁵⁷ JS5, para. 33.
¹⁵⁸ CRN-K, para. 24.
¹⁵⁹ JS1, para. 25.
¹⁶⁰ JS1, para. 12.
¹⁶¹ KBA, para. 4.1.
¹⁶² KBA, para. 4.2.
¹⁶³ APIL, para. 16.
¹⁶⁴ APIL, para. 19.
¹⁶⁵ JS5, para. 38.
¹⁶⁶ KHIS, para. 10.
¹⁶⁷ ICJ, para. 2.
¹⁶⁸ ICJ, para. 7. See also APIL, para. 46.
¹⁶⁹ ICJ, para. 8.
¹⁷⁰ KHIS, paras. 19–21.
¹⁷¹ KHIS, para. 12.
¹⁷² APIL, para. 41. See also APIL, paras. 8 and 37.
¹⁷³ APIL, para. 45 and KHIS, para. 3.
¹⁷⁴ ICJ, para. 17, recommendations i)–ii). See also recommendations iii)–v).